

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.00
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.06
Trois fois par semaine... 0.08
Une fois la semaine... 0.05
À long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 16 avril 1884

QUESTIONS DU JOUR

PAS BRAVE

M. David Mills, le représentant de Bothwell, est loin d'être ce que l'on pourrait appeler un député brave.

Lors du vote qui a été pris, hier matin, sur le concours dans les résolutions des chemins de fer, M. Mills n'a pas eu le courage d'exprimer son opinion. Il s'est tout simplement sauvé de la Chambre pour ne pas prendre part au vote.

M. Mills était pris entre deux feux; il lui fallait appuyer le gouvernement en votant pour les résolutions, avantageuses au pays en général et au comté de Bothwell en particulier, ou s'exposer à la vindicte de ses électeurs. Entre les électeurs de Bothwell et M. Blake, M. Mills ne savait qui choisir. Il a cru ménager la chèvre et le chou en s'abstenant de voter. C'est son affaire, mais ce n'est pas brave.

LA RÉCLAMATION DE M. HUBERTUS

Le conseil de ville d'Ottawa, a adopté, à sa dernière séance, une résolution déclarant que M. H. J. Hubertus, dont il a déjà été question dans notre journal, a été le premier instigateur de la ligne directe de chemin de fer qui va être ouverte au trafic le 1er juin prochain entre Ottawa et Toronto.

Le conseil de ville a déclaré de plus par sa résolution que M. Hubertus est le premier qui, avec d'autres associés, a obtenu une charte pour ce chemin, et que les travaux préliminaires exécutés par lui ont été d'une grande utilité à la compagnie de chemin de fer Ontario et Québec.

COURRIER DE HULL

La fête de Pâques a été célébrée cette année avec non moins d'éclat que les années précédentes. Le révérend Père Ferron, autrefois de cette ville, a chanté la messe, assisté de diacre, et de sous-diacre, et le révérend Père Mangin, du collège d'Ottawa, a fait le sermon. La messe de "Concone" a été rendue avec ensemble et précision par le chœur de l'église. Les soli ont été très bien chantés par Diles F. La verdure, A. Filteau, Brochetière et Lafamme et MM. Chs. Dessaint, P. Durocher, A. Bérubé et E. Parent. La fanfare de Hull, qui avait bien voulu prêter son concours pour la circonstance, a joué les plus jolis morceaux de son répertoire.

—Edouard Dentu, l'éditeur bien connu, vient de mourir à Paris. Il était âgé de 53 ans.

ECHOS DU PARLEMENT

Sir Leonard Tilley a dit au cours de la discussion qui a eu lieu en comité, hier après-midi, sur les résolutions concernant les subsides aux provinces, que le capital pour chaque province, sur lequel 5 pour cent d'intérêt sera payé annuellement aux provinces, serait établi comme suit :

Table with 3 columns: Province, Intérêt, Capital. Rows include Ontario, Québec, Nouvelle-Ecosse, etc.

Le capital sur lequel intérêt sera payé aux provinces se trouve augmenté de \$7,000,000 environ.

Lorsque la chambre s'est formée en comité pour considérer la résolution à l'effet d'autoriser le prêt, par voie d'emprunt, des sommes d'argent qui seront nécessaires pour racheter et faire face aux emprunts à échéance et aux charges sur le fonds consolidé du revenu y mentionnés, sir Leonard Tilley a expliqué que la somme de \$30,533,000 serait requise d'ici au 1er juillet 1885. Sur cette somme, \$20 millions seront payés au Pacifique sur emprunt et subvention.

Les échéances de la dette à payer pendant l'année prochaine seront de \$3,483,000; aux commissaires des havres de Montréal, Québec et Saint-Jean, \$1,000,000; à la Colombie, \$400,000; au chemin de fer du Pacifique sur contrat \$2,400,000; chemin de fer du Pacifique \$750,000 imputable sur compte du capital; canaux \$1,500,000; subventions aux chemins de fer \$1,000,000. Total \$30,533,000.

La résolution a été adoptée. Les bills suivants ont été adoptés par la chambre à la séance de l'après-midi : "Acte pour étendre à la province de la Colombie Britannique certaines lois criminelles maintenant en vigueur dans les autres provinces de la Puissance."

Le chef de l'opposition désire savoir si cette somme a été payée par le gouvernement Chapeau ou par le gouvernement Moussseau. L'honorable M. Lynch explique qu'on a agi de bonne foi dans cette circonstance et s'engage à produire les documents demandés.

M. Gagnon propose qu'un comité spécial soit nommé pour faire une enquête au sujet du règlement final des comptes et de l'administration du chemin de fer du Nord. Cette proposition est semblable à celle que le député d'Hochelega a déposée l'année dernière.

L'honorable M. Beaubien aurait préféré attendre quelques jours afin de voir quelle serait l'attitude prise par le gouvernement sur cette question. Si la vente a été faite d'une manière régulière, il désire le savoir afin de rendre justice à qui de droit.

Il propose comme amendement : "Qu'un comité spécial, composé de MM. Garneau, Stephens, Gagnon, Beauchamp, soit nommé afin de s'enquérir de tous les faits ayant trait à la vente du chemin de fer du Nord et du règlement des comptes."

L'honorable M. Taillon rappelle à la Chambre que l'année dernière les comptes ont été soumis au comité des comptes publics, et en outre, soumis à l'auditeur provincial afin que celui-ci préparât un rapport pour le commencement de cette session. Ce rapport sera déposé cette semaine; jusque là, il ne peut accepter la motion du député d'Hochelega.

Après quelques observations de M. M. Stephens et Marchand, M. Taillon dit que vu l'attitude prise par la chambre l'année dernière, elle ne peut, pour être logique, adopter la motion du député de Kamouraska.

M. Duhamel propose que le débat soit ajourné à vendredi, jour où, suivant la promesse du procureur général, le rapport de l'auditeur des comptes de la province sera déposé. La motion proposant l'ajournement du débat est rejetée par un vote de 34 contre 16.

Plusieurs Canadiens - Français des Etats Unis partent pour aller s'établir sur des terres du gouvernement fédéral, dans la province de Manitoba. La mission des RR. PP. Lacombe et Malo est couronnée de succès.

Une nombreuse assemblée de l'armée du salut a eu lieu à Kingston, lundi soir. Le gén. Lindsay y a dit que l'armée se composait actuellement en Canada de 5,000 soldats, 35 officiers et 3 stations. On a loué une salle à Ottawa pour y tenir des séances.

Nous avons reçu une correspondance en réponse à celle de M. Belair, parue ces jours derniers dans le Canada. Nous ferons remarquer à notre nouveau correspondant que M. Belair n'a rien dit contre ceux qui apprennent l'anglais afin de pouvoir le parler lorsqu'il est nécessaire. M. Belair s'est attaqué seulement aux canadiens-français qui font parade de parler anglais dans leurs familles, surtout lorsqu'ils s'adressent aux canadiens français, et nous croyons qu'il a raison.

Législature de Québec

LA SÉANCE D'HIER

M. Duhamel dépose le deuxième rapport du comité des bills privés, approuvant plusieurs bills, entre autres celui concernant la Grande Loterie nationale.

En réponse à M. Mercier, le trésorier provincial dit qu'il attend des renseignements d'Ottawa pour compléter son budget. Il pourra le compléter lorsqu'il connaîtra la somme à être appliquée aux dépenses.

L'honorable M. Mercier demande copie des arrêtés du conseil concernant la mise à la retraite de L. A. Robitaille, ainsi que copie de l'arrêté du conseil autorisant le paiement à M. de Molon, d'une somme de \$3,000 qui avait été confiscuée.

Le chef de l'opposition désire savoir si cette somme a été payée par le gouvernement Chapeau ou par le gouvernement Moussseau.

M. Gagnon propose qu'un comité spécial soit nommé pour faire une enquête au sujet du règlement final des comptes et de l'administration du chemin de fer du Nord.

Cette proposition est semblable à celle que le député d'Hochelega a déposée l'année dernière.

L'honorable M. Beaubien aurait préféré attendre quelques jours afin de voir quelle serait l'attitude prise par le gouvernement sur cette question. Si la vente a été faite d'une manière régulière, il désire le savoir afin de rendre justice à qui de droit.

Il propose comme amendement : "Qu'un comité spécial, composé de MM. Garneau, Stephens, Gagnon, Beauchamp, soit nommé afin de s'enquérir de tous les faits ayant trait à la vente du chemin de fer du Nord et du règlement des comptes."

L'honorable M. Taillon rappelle à la Chambre que l'année dernière les comptes ont été soumis au comité des comptes publics, et en outre, soumis à l'auditeur provincial afin que celui-ci préparât un rapport pour le commencement de cette session. Ce rapport sera déposé cette semaine; jusque là, il ne peut accepter la motion du député d'Hochelega.

Après quelques observations de M. M. Stephens et Marchand, M. Taillon dit que vu l'attitude prise par la chambre l'année dernière, elle ne peut, pour être logique, adopter la motion du député de Kamouraska.

M. Duhamel propose que le débat soit ajourné à vendredi, jour où, suivant la promesse du procureur général, le rapport de l'auditeur des comptes de la province sera déposé. La motion proposant l'ajournement du débat est rejetée par un vote de 34 contre 16.

Après une nouvelle discussion l'amendement de M. Beaubien est rejeté par 32 contre 18.

M. Nantel propose en amende-

ment : "Qu'après les explications données par le gouvernement, cette Chambre désire avoir des rapports complets concernant le chemin du Nord avant de se prononcer au sujet de cette enquête.

M. Beauchamp dit qu'il a toujours confiance dans le gouvernement, mais, pour être logique, il votera en faveur d'une enquête.

L'amendement de M. Nantel est adopté par un vote de 31 contre 19. MM. Gauthier, Gaboury, Dorais, Baubien, Caron et Turcotte votant contre.

B. G. MAGASIN DE DRAPER. Vente complète et sans réserve. Ayant en magasin un très grand assortiment de marchandises, nous sommes décidés à les vendre à un rabais énorme.

Economie de 35 pour Cent

En achetant vos marchandises à la grande vente à sacrifice du fonds de Mavaut et Lanigan à leur ancien magasin, 111, Rue Rideau.

Ce fonds de commerce a été acheté argent comptant à 65 cts dans la Piastre. Conditions de vente: Argent comptant et un seul prix.

BRYSAN, GRAHAM & Co.,

& CO.

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE No. 96 Rue RIDEAU.

ABANDON DU COMMERCE A L'ANCIEN MAGASIN DE DRAPER

Vente complète et sans réserve. Ayant en magasin un très grand assortiment de marchandises, nous sommes décidés à les vendre à un rabais énorme.

Marchandises les plus nouvelles Et les plus à la mode, aussi bien que les principales étoffes, telles que COTONS, TOILES, LAINES, SOIES, ETOFFES A ROBES, GANTS, BAS, BONNETERIE, et un fonds considérable de MARCHANDISES DE GOUT.

Attendez-vous à faire de bons Marchés NOUS AVONS BESOIN D'ARGENT Tout doit se Vendre A L'ANCIEN

MAGASIN DE DRAPER 559 et 561 rue Sussex 5 avril 1884

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET

EL PADRE MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS MONTREAL.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez, McDougall & Cuzner. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER. 31 Octobre 1883.

Aux Inventeurs J. Coursoille & Cie., Soliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marque de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOILLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P. - Boîte 68, 24 Fév. 1883

Theatre à 10 cts INSTITUT CANADIEN

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE. Changement de programme toutes les semaines. REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs EXCEPTÉ LES LUNDIS Le soir à 8 heures. Admission, 10 Cents. Sièges réservés, 10 Cts. extra. 30 nov.

GRAND Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, N. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES. 1er Oct. 1883

MACHINES A COUDRE

Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des MELLEURES FABRIQUES et aux conditions les plus faibles, comprenant (pour usage domestique) Royal, Wilson, Sewing, Weed, Wheeler, New Sewing, White, Wheeler et Wilson.

R. W. MARTIN 36, Rue Rideau. 1er Fév. 1884

Horaires des Chemins de Fer

OTTAWA
PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: mixte, 7.01 a. m.; express 12.20, 4.20, 10.30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a. m.; 6.35 p. m.; train rapide, 4.30 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7.45 a. m. 4.35 p. m. Le départ de la gare de la rue Elgin à lieu 15 minutes plus tard.

PENSÉES

Le fruit du travail est le plus doux plaisir.

On se lasse du plaisir, on ne se lasse jamais du travail modéré.

Pour se consoler de ce que l'on souffre il faut songer à tout ce qu'on ne souffre pas.

NOTES COMMERCIALES

(Du *Moniteur du Commerce*)

Bedford accordera une subvention à toute personne qui construira une fabrique de lainage dans cette ville.

La raffinerie de Moncton est en pleine activité; la production est actuellement de 220 barils par jour, mais en mai elle s'élèvera à 350 barils.

L'exploitation des mines de charbon en Angleterre a coûté la vie à 2,500 personnes, en moyenne, chaque année, soit huit existences par jour.

Le SS. *Aurora*, le premier bateau arrivé à Saint-Jean, de retour de la pêche au loup-marin, a rapporté 28,000 loup-marin, évalués de \$60,000 à \$60,000. Le voyage n'a pris qu'environ que trois semaines.

Une compagnie s'est formée au capital de \$10,000, à Elgin. Nous venons de Brunswick, pour la fabrication des objets en bois, tels que: rainettes à beurre, baquets, moyeux, rates, pour la consommation du pays, et des formes à souliers, planches à laver, etc., pour le marché anglais.

D'après les dernières dépêches reçues de Rio Janeiro, les marchands de café ont l'intention de tenir les prix. Les planteurs attribuent la dernière baisse qui s'est manifestée sur les marchés européens, à la spéculation; la prochaine récolte sera d'environ 5,000,000 de sacs.

La quantité d'atocac expédiée du Cap Cod pendant la saison hussant le 1er janvier 1884 s'est élevée à 27,311 barils, 14,232 boîtes, et 82 tonneaux. Les dernières pluies font espérer que la récolte de la saison prochaine sera des plus abondantes. Les prix par baril l'an dernier ont varié de \$10.50 à \$16 et à \$18 dans quelques cas.

Une compagnie organisée récemment à Montréal pour la conservation des viandes par le procédé australien a passé un contrat avec le Pacifique canadien, pour la fourniture de la viande fraîche nécessaire aux ouvriers travaillant à la construction de la ligne. Le procédé consiste dans l'injection dans les grosses veines et artères d'un liquide contenant certains sels en solution, liquide qui conserve la viande sans lui communiquer aucun mauvais goût.

M. P. C. AUCLAIR, Tailleur Militaire, du Broadway d'Ottawa, sera toujours heureux de montrer son grand et nouvel assortiment des plus belles marchandises qui aient jamais été importées à Ottawa.

Ceux qui ont l'habitude de se faire habiller à Toronto ou à Montréal, économiseront de 40 à 50 pour cent en donnant leur commande au Broadway.

Trois tailleurs de première classe sont maintenant employés dans cet établissement populaire, et M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. F. X. Malo, le tailleur célèbre de Montréal, au quel il paie un salaire très élevé, peut aujourd'hui garantir de première classe tout ouvrage fait dans son établissement.

On fait une spécialité des habits de cérémonie au **Magasin Militaire Broadway**, 133 rue Sparks, Ottawa.

P. C. AUCLAIR, Propriétaire.

NOUVELLES DU MANITOBA

De samedi à dimanche, il est tombé près de 8 pouces de neige.

La session menace de se prolonger d'une semaine après celle-ci.

Le blé se vend maintenant \$1.25 et les pommes de terre \$1 le minot.

Depuis le 20 mars, les wagons ont remplacé les traîneaux, mais il y a encore de la neige au nord de la vallée.

M. Michel Benoit vient d'être nommé sous-percepteur des douanes à Emerson. C'est une bonne nomination.

Sur huit hôtels qu'il y a actuellement dans Saint-Boniface, il paraît que d'après la nouvelle loi, deux doivent disparaître.

Les RR. SS. Fidèles Compagnie de Jésus qui ont ouvert une école, à Saint-Laurent, Nord-Ouest, depuis le mois d'août dernier, voient les efforts qu'elles font pour donner une bonne éducation à leurs élèves couronnés du plus grand succès; 45 enfants fréquentent l'école.

PETITE GAZETTE

Battle Creek, Mich, 31 jan. 1878.

Messieurs.—Ayant souffert pendant un certain nombre d'années d'indigestion et de débilité générale; suivant l'avis de mon médecin je me suis servi d'Amers de houblon et je dois dire qu'ils m'ont donné un soulagement presque immédiat. Je suis heureux de pouvoir donner ce témoignage en leur faveur.

THOS G. KNOX,
 Venant d'être reçu, 25 boîtes d'eau de Floride de Murray & Lanman, New York, que je détaillerai à 40 cts. la bouteille, qui vaut 50 cts. partout ailleurs.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Un défi.—Il s'agit ni plus ni moins que de savoir quel est le restaurant le plus populaire d'Ottawa. Les voyageurs de commerce, les visiteurs à Ottawa pendant les sessions soutiennent tous que c'est le restaurant Iroquois tenu par M. G. Gratton en face de la gare Union, aux Chaudières. Cette opinion est partagée aussi par la masse des citoyens d'Ottawa, et M. Gratton la mérite bien, car son restaurant est certainement un des mieux tenus d'Ottawa. Les vins, liqueurs, cigares, etc., y sont de première qualité.

Sur votre recommandation, j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute de mes cheveux; à la seconde ils ont commencé à repousser, et après en avoir usé trois boîtes de VALERIA j'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION
 No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa
 TENU PAR **GEO. PHILBERT** Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant qu'il achète ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE.
 11 fév. 1884. 6m.

Livres de comptes.—Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.

P. C. GUILLAUME,
 No. 455, rue Susseux.
 —J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Susseux. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Susseux. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

Pas de humbug.—Encore un nouveau témoignage en faveur de la VALERIA. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous recommandons ceux qui font usage de la VALERIA contre la disposition générale à employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

Avis de Déménagement

A partir du 1er Mai prochain, M. JOS. SENEGAL, entrepreneur de pompes funèbres, transportera son établissement des Nos 261 et 265 rue Dalhousie au

Coïn des rues Dalhousie et York,
 et continuera à exécuter toute commande que le public voudra bien lui confier.

JOSEPH SENEGAL,
 Entrepreneur.

CHAPEAUX du PRINTEMPS.

Modes canadiennes—de toutes formes, couleurs, et grandeur.
 Modes anglaises—de Tress et Cie., de Woodrow et Fils, de Christie et Cie., et Carrington et Cie.

Modes américaines—chapeaux légers, flexibles et de goût.

Je ne crois pas qu'une seule maison en Canada ait encore importé un assortiment de chapeaux aussi complet.

R. J. DEVLIN.

NOYÉ

M. Groleau, qui s'est noyé dans la rivière Ottawa le 2 Janvier, 1884, portait sur lui à ce moment là un pardessus en drap noir, pantalons noirs, souliers de chevre. Il avait pardessus en caoutchouc doublés, chemise blanche, et caleçons et corps de laine tricotée. Les personnes qui trouveraient le corps de M. Groleau sont priées d'en faire savoir la nouvelle immédiatement à Mde Groleau, No. 401 rue St Patrick, Ottawa. Si le corps est retrouvé, il sera enterré à Montebello, paroisse natale de M. Groleau. Ottawa, 7 avril 1884. 1s

UN AUTRE TEMOIGNAGE

Montréal, 29 janvier 1884.
 Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Monsieur,
 Je puis vous dire avec certitude que depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation, j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute de mes cheveux; à la seconde ils ont commencé à repousser, et après en avoir usé trois boîtes de VALERIA j'étais aussi chauve que moi d'aujourd'hui. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette facile marque de reconnaissance et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

HUBERT LAROSE,
 No. 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION
 No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa
 TENU PAR **GEO. PHILBERT** Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant qu'il achète ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE.
 11 fév. 1884. 6m.



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL
 82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit :

Départ de la Pointe Lévis.....	8.10 a. m.
Arrivé à la Rivière du Loup.....	12.55 p. m.
Trois Pistoles.....	2.05 p. m.
de Rimoulli.....	3.49 p. m.
de Campbellton.....	8.35 p. m.
de Dalhousie.....	9.15 p. m.
de Bathurst.....	11.17 p. m.
de Newcastle.....	12.52 p. m.
de Moncton.....	4.00 a. m.
de Saint-Jean.....	7.30 a. m.
de Halifax.....	12.45 a. m.

Le train se raccorde à "la Courbe des Chaudières" avec le train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p. m.

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m., Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 6.05 a. m. en se raccordant à une courbe des Chaudières avec le Grand-Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à **R. C. W. MACGUAIG**, Agent.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Déc 1882 1a

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis depuis l'épauée à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Ayant 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, un médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se rassaient être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool au vinaigre, du Brandy et le Pain, mais sans aucun effet marqué. Je n'avions une petite quantité de votre onguent et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne trouvais que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait été tant de fois appliqué." C'est le remède qui a fait de moi un homme valide, et satisfait de mon témoignage que depuis j'en ai acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'éther pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai préféré votre remède, car j'avais encore sous la main de mon onguent et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,
 W. H. DICKSON,
 218 rue St. Constant, Montréal.
 En vente chez C. J. DACIER, rue Susseux, Ottawa.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'exercice de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,
 W. H. DICKSON,
 218 rue St. Constant, Montréal.
 En vente chez C. J. DACIER, rue Susseux, Ottawa.

J. B. ARIAL,
 PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.
 MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES,
 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883 1a

Poudres de Condition d'Alexandre
BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES
MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX
 AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON.
 Coïn des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER 1a
 0 Nov. 1882

E. VEZINA
BIJOUTIER et HORLOGER
 No. 536, Rue Susseux, OTTAWA.
 CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Ann. aux Epingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et argent

A MOITIÉ PRIX
 Ouvrage fait à l'ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre **Walt** **E. VEZINA,**
 Porte voisine du **VARETY HALL**, 1er dec. 1a

DORION & DELORME,
ARTISTES-PHOTOGRAPHES,
 140 Rue Sparks et 569 Rue Susseux, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE,
 et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfactions garanties.

Une visite est sollicitée chez **DORION & DELORME,** No. 140, rue Sparks et 569 rue Susseux, coin de la rue Rideau. 1a
 18 Oct. 1883

Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité

Chaque article est garanti tel quel on le représente, sinon la vente est nulle.

Reparations garanties. Verres de montres, 10c.

HENRY NOREZ,
 30 RUE RIDEAU, Porte voisine du London Chop House, près du pont.
 2 avril 1884 6m

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884:

Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison.....\$5.00
 20 lbs par jour pour la saison..... 7.50
 Au mois, 10 lbs. par jour par mois..... 1.50
 de 20 do do 2.25

Le tout payable d'avance.

Aucun ordre au mois ne sera pris en considération.

(Signé.) **J. CHRISTIN & CIE.**
D. N. CHARLEBOIS.
M. LAPOINTE & CIE.
 Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "QUEBEC"

Nos 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huitres, et primeurs de la saison. Jeûnes à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huitres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés.

J. H. SPENCER, Propriétaire.
 29 mars 1884 1an

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS. L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans

DANS LES DERNIERS GOUTS Venant directement des manufactures, AUSSI

Capots de Caoutchouc, Parapluies, Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE
 128, Rue Rideau.

DR. ROBERTSON, L.D.S. DENTISTE

Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto.

BUREAUX, 25 rue SPARKS, (En face de l'hôtel Russell.)
 Dix années d'expérience.
 3 mars 1884 1a

MAGASIN D'HABITS
 D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES, est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE **COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC.**

277, RUE WELLINGTON,
C. Gagné et Cie
 5 mars, 1883 1a

A. PHILIPPE E. FANET, L. B.
 Solliciteur, Procureur, Notaire, etc.

SUBROU:
 Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEUX, OTTAWA.
 Entrée sur la rue Susseux. 1a
 1er juin 188 1a

SPRUCINE
 Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.
B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

—DU—

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHÉ, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLS QUE:

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'adresses, Cartes de visite, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Alliches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIERS

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIERES

Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabetique d'électeurs,

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste, reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

LE COURRIER DE HULL hebdo, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE

FEU

FAUTE

TROIS

La colère...

—Je vous s'asseyant.

—Vous dev...

pas été assez réter dans la connaître et si je n'esse que nous po prendre et no

Mais je m'...

—C'est oubli

—À la bonn

Ils échangé de mains.

—Eh bien, ne, reprit Des

avoue, et voi

peine à me cr

une uns vie

pas du tout,

grand cœur m

société mysté

se dont je fai

trer dans une

qui me prome

avenir.

—Je me dis

qu'on court le

pincer par la p

bagne, il faut

soit pour quel

vailla la peine.

—Parséme

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

AUX ABOIS

La colère de Sosthène se calma subitement.

—Je vous écoute, dit-il en s'asseyant.

—Vous devez bien penser, reprit Des Groilles, que je n'aurais pas été assez bête pour vous arrêter dans la rue, me faire reconnaître et vous amenez ici, si je n'eusse été sûr d'avance que nous pouvions nous comprendre et nous entendre.

Mais je m'empresse de vous déclarer que vous n'avez rien à redouter de moi. J'ai contre vous des armes terribles; je ne veux pas m'en servir. Du chantage? fit donc! Je laisse cela à d'autres. Je préfère rester votre ami. Cela vous va-t-il?

—Où.

—Alors vous ne m'en voulez plus de vous avoir parlé trop franchement?

—C'est oublié.

—À la bonne heure.

Ils échangèrent une poignée de mains.

—Eh bien, mon cher Sosthène, reprit Des Groilles, je vous avoue, et vous n'avez pas de peine à me croire, que je mène une vie qui ne me plaît pas du tout, je donnerais de grand cœur ma démission de la société mystérieuse et ténébreuse dont je fais partie pour entrer dans une autre association, qui me promettrait un plus bel avenir.

—Je me dis que, du moment qu'on court le risque de se faire pincer par la police et d'aller au bagne, il faut au moins que ce soit pour quelque chose qui en vaille la peine.

—Parsembien! Ventre de biche! comme nous disions autre fois, je me sens de force à jouer un autre rôle que celui que de compare.

Mon esquif a chaviré, je voudrais la remettre à flot. Pour cela comme je vous l'ai dit, je suis à l'affût d'une occasion. Je flaire de tous les côtés. Eh bien, mon cher Sosthène, vous me direz si je me trompe, j'ai pensé que vous pourriez m'être utile, que vous m'aideriez à trouver cette occasion que j'attends.

—Où, peut-être, fit Sosthène.

Et une lueur sombre traversa son regard.

—Vous êtes un homme d'imagination, reprit Des Groilles, vous cherchez les grandes conceptions. Sosthène de Perny peut ne pas toujours réussir dans ses entreprises; mais il ne se noiera jamais.

—C'est une position très nette, répondit Sosthène; j'en prends bonne note. Dans un temps qui n'est peut-être pas éloigné, je pourrai avoir besoin de vous.

—Bravo! s'écria Des Groilles, je savais bien que nous nous entendrions.

Sosthène reprit:

—J'ai conçu un vaste projet; mais pour qu'il réussisse, il faut attendre les circonstances ou les faire naître au moyen d'un enchaînement de combinaisons, que je n'ai pas encore trouvées. Je ne vous dis rien de plus aujourd'hui. Mais puisque vous voulez me servir, je compterais sur vous. Je vous préviens d'avance qu'il faudra être résolu, hardi, ne reculer devant rien.

—Vous me connaissez?

—Sans doute; c'est pour cela, que l'heure venue, je vous appellerai. Si nous réussissons, votre part sera assez belle pour que vous puissiez remettre votre esquif à flot.

En me parlant ainsi, vous ferez de moi tout ce que vous voudrez.

Sosthène eut un sourire nerveux.

—Alors, dit-il, les dangers à courir ne vous effrayeront point?

Des Groilles répliqua en se redressant:

—A vaincre sans péril, on triomphe sans gloire! On connaît ses classiques, ajouta-t-il avec un faux sourire.

Sosthène se leva et prit son chapeau.

—C'est bien convenu? dit Des Groilles.

—Oui.

Avant de se quitter ils se serrèrent la main.

—A bientôt, dit Sosthène.

Et il sortit du taudis.

Où, se disait-il en se dirigeant rapidement vers les boulevards. Des Groilles pourra me servir, je ne suis pas fâché de l'avoir rencontré. Il sait bien des choses. Qui donc a pu lui dire? Si ce n'est pas Blaireau, c'est la femme... Après tout que m'importe? Il n'a aucune preuve entre les mains. Ah! ce n'est pas lui qui est redoutable; c'est un autre danger qui me menace... Trois jours, je n'ai plus que trois jours! A tout prix, il me faut ces deux mille francs, il me le faut.

Il employa inutilement tout le reste de la journée à le chercher. Partout on lui répondit par un refus plus ou moins nettement formulé.

Il pensa à aller trouver le marquis; c'était ce qu'il avait de mieux à faire; mais pour que celui-ci consentit à lui donner la somme, Sosthène savait qu'il faudrait lui dire la vérité. Avouer à son beau-frère surtout, qu'il était un faussaire, jamais! Du reste, il avait encore trois jours devant lui. Et s'il lui répugnait de s'adresser au marquis, d'un autre côté, il conservait l'espoir que le jeu pouvait encore le tirer de son mauvais pas.

A six heures et demie, il se rendit rue de Provence. Son associé vivait comme lui d'expéditions et n'était pas, pour le moment, dans une situation meilleure que la sienne.

Nous aurons du monde ce soir, lui dit-elle avec un regard qui signifiait: il y aura peut-être quelque chose à faire.

Ils dinèrent ensemble, et tout en fumant un cigare, Sosthène attendit.

A huit heures et demie, les habitués de la maison, des demoiselles à chignons jaunes et autres dames déclassées, portant des noms de guerre plus ou moins sonores, commencèrent à arriver, flanquées chacune de son élégant cavalier brun ou blond, jeune ou vieux.

Dans le salon, les tables de jeu préparées à l'avance attendaient les joueurs.

A neuf heures, plusieurs des tables de jeu étaient déjà occupées. Sosthène ne s'était approché d'aucune; il restait dans un coin, sombre, les sourcils froncés, promenant d'un groupe à l'autre son regard désagréable. Evidemment aucun de ces joueurs ne lui semblait digne de se mesurer avec lui. Cependant, un autre couple venait d'arriver.

C'était une jeune fille assez jolie, à peine âgée de vingt ans, aux lèvres roses, souriantes, au nez retroussé, au regard hardi, à l'air effronté, qui portait une toilette à grande fracas. L'homme qui l'accompagnait pouvait avoir quarante ans. Il était vêtu avec une extrême recherche, et sur son gilet blanc s'étaient de deux médaillons entourés de superbes brillants. Il avait le teint bistre, le regard clair, dur, l'attitude sévère et hautaine.

—Chère madame, dit la jeune fille à la maîtresse de la maison je vous présente le señor don José, comte de Rogas, un grand duc de Portugal.

Le noble portugais s'inclina profondément.

—Soyez le bienvenu, monsieur le comte, lui dit la dame; j'ose espérer que vous passerez une soirée agréable et que vous nous ferez l'honneur de revenir.

—Certainement, madame, répondit don José avec un accent étranger très prononcé.

Et il salua une seconde fois.

(A suivre.)

—La condition de l'empereur Guillaume s'est quelque peu améliorée.

PAS DE HUMBURG!

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être adressé à MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M. Girouard, ex-député de Kent, Nouveau-Brunswick. Le voici.

Bouchette, N.B., 4 janvier 1884. MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la VALERIE. J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIE.

Votre tout dévoué, G. A. GROUARD, Ex-député de Kent.

La Valéria a déjà obtenu un débit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chaue avec une pareille découverte.

A vendre chez tous les pharmaciens.

En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES.

CALICES. PATENES. CIBOIRES. CRUCIFIX. OSTENSOIRES. BURETTES. ENCENSOIRS. CHANDELIERS.

Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermeil, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW,

170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1883. 1a.

A. X. Talbot, AVOCAT.

Suit les cours du district d'Ottawa.

Bureau: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert. 10 mars 3 m.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE.

4 CONVOIS A PASSAGERS

Tous les Jours

AVEC CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux Vies de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19 Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 4.50 p.m. 8.20 p.m.

Part. de Montréal. Arr. à Ottawa. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Cotouau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 3.55 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R's. Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Eichburg à 8.09 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra. Le changement de passager est à leur charge.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont régies d'après l'heure de 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant.

E. C. WINNIE, Agent géc. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883. 1a.

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES:

La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$10,000,000

ASSURANCES SOLICITÉES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec:

M. Chas Desjardins, Block de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés.

1er déc. 1a

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

Ottawa, 3 janvier 1883. 1a

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Dec. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa).

Tableau des heures de trains avec colonnes: Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa. Sous-headers: Express local, Express de vitesse, Express local.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa

7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. A. P. R.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa, se reliant à North Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN, GEO. W. HIBBARD,

Assistant-Agent-Général des Passagers, ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

GALLIEN & PRINCE

Négociants-Commissionnaires et Agents de Publicité

PARIS, 36, RUE LAFAYETTE, 36, PARIS

ont, pour la Publicité, les Correspondants de ce Journal.

Ils informent les lecteurs que, s'ils viennent en France, ils pourront prendre connaissance dans leurs bureaux, 36, rue Lafayette, des exemplaires les plus récents de ce journal dont le service leur est fait régulièrement par tous les paquebots.

La maison Gallien & Prince recevra toutes les lettres qui pourraient lui être adressées pour des habitants du Canada voyageant en Europe, et les remettra ou les fera remettre aux destinataires suivant les instructions qu'elle recevra.

La dite Maison étant aussi maison de commission, est à même d'exécuter, dans des conditions avantageuses, les ordres qui lui seraient adressés, principalement en tous articles portant une marque de fabrication comme: Parfumerie Spécialités pharmaceutiques, Vins, Liqueurs, Fûtes et Conserves, Chocolat, Machines de tous genres, Voitures, Pianos, Orfèvrerie, Utensiles de toutes sortes, Bronzes, Librairie, etc. etc.

Julie se sera donnée qu'aux commandes accompagnées de leur couverture ou d'une ouverture de crédit dans une maison de banque importante.

La Maison Gallien & Prince fournira du reste toutes explications ou renseignements aux personnes qui voudraient bien utiliser son intermédiaire.

Advertisement for 'LE SEUL VIN' (the only wine) made from 'HUILE DE FOIE DE MORUE' (cod liver oil) by 'CHEVRIER'.

Advertisement for 'LA VELOUTINE' (Veloutine) a 'POUDRE DE RIZ' (rice powder) by 'D. G. LEBLANC'.

Advertisement for 'M. C. O. DACIER' a 'MEDICIN' (medicine) for 'ASTHME' (asthma).

Advertisement for 'ASTHME' (asthma) medicine by 'D. G. LEBLANC'.

NOUVELLE MANUFACTURE

BIJOUTERIES

Block de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et l'exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, boucles d'oreilles, Anneaux, Épingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tout ouvrage garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire

267, St. JAMES STREET, VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxmons.

25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par C. O. DACIER, Ottawa.

14 mai 1a

AVIS

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Approvisionnement des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de JÉDI, le 1er MAI, 1884, pour la livraison des approvisionnements ordinaires des Sauvages, tous droits payés, au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. Ces approvisionnements consistent en farine, lard séché, épicerie, munitions, ficelle, bonifis, vaches, taureaux, instruments aratoires, outils, etc., etc.

On pourra obtenir des formules de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements en s'adressant au soussigné, ou au Commissaire des Affaires des Sauvages à Régina, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne pour au moins cinq pour cent du montant des soumissions pour le Manitoba, et dix pour cent du montant des soumissions pour les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera considéré si la soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande et de ce fait, ou s'il s'accommode sans le servir ce contrat.

Le chèque sera remis si la soumission n'est pas acceptée. Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des effets qu'ils offrent de fournir, et de l'attacher à leurs soumissions, car sans cela elles ne recevront aucune considération.

La soumission pour le bonifis doit former une soumission distincte; s'il est mentionné aucun autre article elle ne sera pas reçue.

Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

[Les journaux ne doivent pas insérer cette annonce sans un ordre spécial de ce Département, par l'entremise de l'imprimeur de la Reine.]

L. VANKOUGHNET, Sous-surintendant Général des Affaires des Sauvages.

Dept. des Affaires des Sauvages. Ottawa, 13 mars, 1884.

Advertisement for 'Sirop des Enfants du Dr Goderre' (Children's Syrup).

Advertisement for 'SOUSSIONS' (Submissions) for a 'Police à cheval' (Mounted Police).

DES SOUMISSIONS cachetées, portant la suscription "Provisions et Eclairage pour la Police à cheval," et adressées à l'Honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi de Jédi, le 1er Mai.

Des formules imprimées de soumission, contenant tous les renseignements voulus sur les articles et les qualités requises, seront fournies par le soussigné.

On ne recevra que les soumissions qui seront faites sur ces formules imprimées.

Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme égale à dix pour cent du total de la soumission, lequel chèque sera considéré si la personne refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si elle néglige de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remboursé.

Il ne sera rien payé à un journal qui publiera cette annonce sans y avoir été d'abord autorisé.

FRED. WHITE, Contrôleur. Ottawa, 17 Mars 1884.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Sherbrooke, 15—Madame John Chillas, de Brompton, est morte subitement d'une maladie de cœur hier matin.
 Saint Jean, Terre-Neuve, 15—L'assaut commis sur les protestants de Carbonaire, dimanche soir, a eu pour pendant une émeute en règle hier soir. Plus d'un coup de feu a été échangé entre les belligérants, mais on n'a pu s'en assurer, personne n'a été mortellement blessé. Des orangistes ont été sous les armes toute la nuit et ont paradé dans les rues de Carbonaire.

EUROPE

Paris, 15—On rapporte que la flotte française a occupé Amoy comme garantie du paiement de l'indemnité réclamée de la Chine. La prise de Hong Hoa met fin à la campagne du Tonquin. La France exigera beaucoup de la Chine.
 Le Caire, 15—Le Faux Prophète publie une lettre commandant aux tribus de presser le siège de Khar-toum de bloquer tous les chemins et de harasser les Turcs et les infidèles par tous les moyens possibles.

ÉTATS-UNIS

Wharton, Texas, 15—Hier, un jeune homme appartenant à une famille respectable et portant le nom de C. S. Bythewood, a été tué pendant une querelle par un joueur nommé James Mattison.
 Ce dernier s'enfuit sur un pont de chemin de fer. Sa femme, armée d'un revolver, se posta sur le pont et tint la police à distance jusqu'à ce que Mattison eut réussi à prendre la fuite. Le shérif a reçu deux blessures des mains de cette femme.
 Austin, Tex., 15—Dans le comté Lafayette, samedi soir, un nègre s'introduisit dans la maison d'une veuve Moore, et lui ordonna de lui préparer à souper. La veuve toute tremblante, s'y refusa. Sur quoi le nègre se rendit au hangar, en apporta une hache, et assassina madame Moore. L'assassin fut arrêté dimanche matin par les citoyens, lié à un bûcher et brûlé vif.
 Mount Sterling, Ky., 15—Cinquante hommes masqués pénétrèrent la nuit dernière dans la prison de Jackson, en enlevèrent un blanc du nom de Henry Kilburn et un noir du nom de Ben Strong, et les pendèrent tous deux haut et court à un arbre. Kilburn avait commis huit meurtres.

Résumé Télégraphique

—On a trouvé, hier, flottant dans la baie de Kingston, le corps du cochon Lee qui s'est noyé l'hiver dernier.
 —Un maniaque a tenté, hier, d'assassiner le président de Guatemala. Ce dernier n'a été que légèrement blessé.
 —La nouvelle église du faubourg Saint Jean, à Québec, a été ouverte au public, dimanche. Il s'y tient actuellement un grand bazar.
 —L'on agit de nouveau la question de l'établissement d'une halle centrale aux fruits, à Toronto. Cette question fut vivement agitée, il y a deux ans, mais sans résultat.
 —La verrerie de Gaymorn et la fabrique de préléris de Morris, à Salem, N. J., ont été détruites par le feu. Pertes \$100,000.
 Plusieurs pompiers ont été blessés.
 —L'inauguration de la statue élevée à Gambetta par la ville de Cahors a eu lieu hier. Jules Ferry et le général Campenon assistaient à la démonstration et y ont porté la parole.

VENTE A L'ENCAN

Une vente sans réserve aura lieu jeudi, 17 avril, à 10 30 du matin, au numéro 88, rue Slater: Piano, tapis, ameublements de chambres à coucher, sommiers élastiques et en crin, tables à manger et autres, réfrigérateur, poêles de cuisine, fournaise au charbon, buffets, bibliothèque, préléris, couteaux plaqués en argent, fourchettes, cuillères, et un lot choisi de chromes allemands, etc.

A. B. Macdonald.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra
 Ottawa, 16 avril 1884.
 B. W. Kelley, accusé d'assaut et batture sur la personne de D. Niel McCarthy, est acquitté faute de preuves.
 Alexander Smith, accusé d'ivresse, est condamné à \$2 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison.
 Thomas Stuart, trouvé errant sur la voie publique, est condamné à un mois de prison aux travaux forcés.

Nouvelles Générales

—M. Wilmet, de New Castle, a déposé, samedi, dans le lac Ontario, une grande quantité de petits poissons blancs.
 —On évalue à plus de \$250,000 les fleurs naturelles qui ont servi à l'ornementation des églises de New York, pour la fête de Pâques.
 —Dans l'Hindoustan, les criminels condamnés à mort sont étendus la face contre terre, et des éléphants dressés à cet effet marchent sur eux.
 —Sir Henry Thompson est d'opinion que les personnes âgées devraient prendre plus de nourriture que les jeunes gens. Elles devraient surtout manger plus de poisson.
 —Depuis la mise en vigueur de la nouvelle loi de chasse dans le Maine, l'ongin a beaucoup augmenté. Il n'est pas rare d'en voir de nombreux troupeaux près des lacs.
 —Le livre, dont la publication a coûté le plus cher, est celui de lord Kingsborough. Il se compose de sept volumes et contient mille gravures. Il coûte \$300,000.

CUEILLETES DU REPORTER

Le foin était en abondance sur le marché, ce matin.
 M. H. J. Beemer, entrepreneur public, est en ce moment à Ottawa.
 La société de couture St Jérôme donnera une soirée dramatique et musicale, dimanche soir, au bénéfice des orphelins.
 MM. Robert et Cie ont acheté d'un cultivateur de Manotick, cinq bêtes à cornes très belles qu'ils ont payées \$65 chaque.
 L'avant-dernière nuit, M. Thos. Ward, de Cardinal, Ont., s'est fait enlever de ses étables deux magnifiques génisses. Pas de traces des voleurs.
 Ce ne sont pas les membres de l'Union dramatique et musicale des Chaudières qui joueront dimanche prochain dans la salle du collège de Hull.
 Le remorqueur E. B. Eddy, Capt. Benjamin Saint-Denis, a commencé à voyager, hier après-midi, sur la rivière Ottawa. Ce bateau a subi de grandes réparations au chantier Miller, à Hull, l'hiver dernier.
 Les amateurs de belle musique et de beau chant n'auront qu'à se rendre à l'Institut canadien, dimanche prochain. Il y aura concert de première classe auquel nos principaux amateurs prendront part.

Les funérailles de M. Kavanagh, dont nous avons annoncé la mort, avant-hier, ont eu lieu, ce matin, au milieu d'un grand concours de parents et amis. Les porteurs des coins du poêle étaient MM. James Warnock, F. McDougal, John Healey, Wm Wall, W. McDonald, D. Murphy, A. Swallowell et le Dr P. Saint-Jean.
 MM. Simon et Jean-Baptiste Ouellet, de Sainte-Scholastique, ont fait, ce printemps, l'énorme quantité de 100 gallons de sirop d'érable qu'ils vendent actuellement sur le marché d'Ottawa à raison de \$1.10 le gallon.
 De plus, M. F. Laframboise, de la même paroisse, a fait à lui seul 300 gallons de sirop qu'il offre aussi en vente sur le marché. M. Laframboise qui demeure de ce temps-ci au Bull's Head Hotel, tenu par M. Dalair, sera heureux de se mettre à la disposition de ceux qui désireraient avoir des informations sur la manière de faire le sirop d'érable de la manière la plus économique et la plus productive.

(suite)
 CHAPITRE II.
 On obtient un produit d'une telle puissance curative et tellement varié dans ses opérations qu'il n'y a pas de maladie ni d'indispositions qui puissent leur résister, avec cela qu'il peut être employé sans danger par la femme la plus délicate, le plus faible invalide ou le plus petit enfant.

"Des patients flottant entre la mort et la vie."
 Depuis des années, et abandonnés par les docteurs qui soignaient spécialement la maladie de Bright et autres maux des reins, du foie, de poitrine, ont été guéris.
 Des femmes rendues presque folles par la névralgie, la névrose, perte de sommeil et diverses autres maladies particulièrement aux femmes.
 Des personnes accablées par le Rhumatisme, l'inflammation chronique, ou souffrant du scrofale, De l'érysipèle.
 Fluxions rhumatismales, impureté du sang, dyspepsie, indigestion, en un mot de toutes les maladies auxquelles est sujet le corps humain.
 Ont été guéris par les Amers de Houbton; on peut en avoir la preuve dans toutes les parties du monde connu.

AVIS, SPECIAUX

Les mères ne connaissent pas—
 Combien d'enfants sont punis pour être maussades, débouillants et indifférents aux remontrances ou récompenses, simplement parce qu'ils sont en mauvaise santé! Une dame disait un jour au sujet d'un enfant de cette sorte: "Les mères devraient savoir que si elles donnaient aux jeunes enfants de légères doses d'Amers de Houbton pendant deux ou trois semaines, les enfants seraient tout au gré des parents.

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

—Si vous souffrez des affectations bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les **Pilules de Noix Longues** de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Ottawa, Ont., 10 Juillet 1880
 Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOAN HILL.

Sirop des Enfants du Dr Godere—
 Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

AVIS

Avis est donné qu'une copie de la liste des électeurs pour la Cité d'Ottawa, pour l'année 1884, a été pour la première fois affichée dans la dite ville d'Ottawa, le 15e jour d'Avril 1884. J'invite maintenant tous les électeurs de la municipalité à examiner la dite liste, et à y constater des omissions ou des erreurs, de prendre immédiatement les moyens prescrits par la loi pour faire corriger ces erreurs.
 Daté à Ottawa, ce 15e jour d'Avril 1884.
 W. P. LETT,
 Greffier de la Cité.

PAUL T. C. DUMAIS,
 Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.
 Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Books). Bureau: 23 rue de l'Église, Ottawa.

A WHOLESOME CURATIVE.
 NEEDED IN Every Family.
 AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZ ENGLE for Constipation, Biliaryness, Headache, Indigestion, etc. **LAZATIVE** is a pleasant and all other system regulating medicine. THE DOSE IS SMALL. THE ACTION PROMPT. LADIES AND CHILDREN LIKE IT.
 Sold by all DRUGGISTS. 30 cents. Large boxes, 50 cents.

LA SANTE UN DEVOIR. LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES —DU— Dr. BAXTER.
Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL CONTRE LA **Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation, Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.**
PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE.
 Vendu partout, et par **C. O. DACIER,** Ottawa, Ont.

—Faites l'essai de la **VALERIA.** C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez **C. O. DACIER,** Pharmacien, rue Suasse.

M. A. DONALDSON
 vient d'ouvrir, à Ottawa, 126 rue Cathcart, une fabrique de
Farine préparée de première qualité
 Cette célèbre farine préparée est un article sans rival pour donner une pâte de plus nourrissante et des plus saines.
 Les ménagères feront une économie de 20 pour cent en s'en servant pour leurs pâtisseries, parce qu'il faut moins de beurre et d'œufs.
 Demandez la à votre épicer.
 Ottawa, 31 mars 1884.

LISTE des VENTES A L'ENCAN
 De meubles et menages pendant le mois d'Avril, par **A. B. MACDONALD.**
 Lundi, 7—170 rue Metcalfe
 Mardi, 8—38 rue Slater
 Mercredi, 9—127 rue O'Connor
 Jeudi, 10—305 rue Bessier
 Vendredi, 11—127 rue Stewart
 Samedi, 12—107 rue Nepean
 Dimanche, 13—113 rue Metcalfe
 Lundi, 14—314 rue Slater

CARTE
 Je m'occuperai avec soin des ventes de menages dans les résidences privées, de ventes de terre et marchandises en général pendant la saison qui commence.

La Propriété Foncière
 dans la ville et dans les faubourgs sera annoncée économiquement et à propos. Évaluation des dommages causés par incendie. Avances faites sur consignation.
A. B. MACDONALD.
 Encanteur de la Reine, No. 3, rue Elgin.
 3 avril 1884.

FONDS

BANQUEROUTE
 DE **Modes Chapeaux**
 DE **CHISHOLM & CIE**
 39 rue Sparks

Le soussigné ayant acheté ce magnifique fonds de commerce à un prix très bas, on commencera la vente à un énorme sacrifice.
Jeudi matin, à 10 hrs
 Conditions strictement comptant

A. WOODCOCK,
 Le parait Modiste.
 1er avril 1884

AVIS
 AVIS est par le présent donné qu'en vertu de l'article 34, du chapitre 107, des Statuts Revisés de l'Ontario, tous les créanciers et autres personnes ayant des réclamations contre la succession de feu J. Fabien Gingras, en son vivant du village d'Archeville, dans le comté de Carleton, Traducteur français à la Chambre des Communes, décédé le 26 Mars 1883, devront transmettre à M. A. Gobell, du ministère des Travaux publics à Ottawa, le ou avant le quinzième jour d'Avril prochain, un état indiquant leurs noms et adresses, avec le détail complet et la preuve de leurs réclamations, et que les dits Exécuteurs ne seront pas responsables pour le tout ou partie de l'actif de la dite succession envers aucune personne qui n'en aura pas donné avis de leurs réclamations lors de la dite distribution.
 Daté à Ottawa, ce 15 Mars, A. D., 1884
PHILLOMENE GINGRAS,
T. G. COURSOLES,
A. GOBELL,
 Exécuteurs testamentaires de feu J. F. Gingras. Ains 1s

AMEUBLEMENTS
 DE **Chambre à Coucher**
 Le plus grand assortiment qui ait jamais été offert.

Genre des plus Nouveaux
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.
 38 RUE RIDEAU.
JACOB ERBATT.

Harmoniums, PIANO,
 UXBIDGE ET THOMAS. WILLIAMS DE TORONTO.
A VENDRE, CONDITIONS TRÈS FACILES.
R. W. MARTIN & SON,
 36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

Chemins de Fer Canadien et Pacifique
 LA COMPAGNIE DU

REGLEMENT DES TERRES
 La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à **\$250 PAR ACRE**
 et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.
 Une annuité de \$1.25 à \$3.50 par acre sera faite aux acheteurs qui voudront cultiver; selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES
 le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:
 Les acheteurs pour ont payer une sixième comptant, et le balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.
 Les personnes qui acheteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte de transfert de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.
 Des paiements peuvent être faits en déboutures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces biens peuvent être ou s'adresser à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.
 Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.
 Par ordre du Barreau,
CHARLES DRINKWATER,
 Secrétaire.
 Montréal, 19 février 1884.—6m-56.

Grande Vente à Sacrifice
 DE **PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE**

Tout doit être vendu au prix comptant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.
C. S. SHAW & Cie.,
 Importateurs directs.
 Ottawa, 21 Janvier 1884

AMERS CANADIENS
 Ce trésor des Dyspeptiques guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou protractés, les indigestions, les Névralgies, les Obésités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropsies et les Rhumatismes.
DIPHTHÉRINE
 ou
ANTI-DIPHTHÉRIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge.
 Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.
LA DIPHTHÉRIE VAINCUE!
 Aux ravages de cette maladie terrible et rapide incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.
 Préparé par le
DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.
 Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.
EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
 71 Rue Bolton, Ottawa.
 4 janvier 1884. 6m.

La Valeria
 Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus légers, sans que l'on en juge par le certificat suivant:
 Saint-Thomas d'Alfred,
 Comté de Prescott.
 Je soussigné certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.
ARTHUR CHOULETTE,
 Cultivateur.
 En vente chez C. O. Dacier, rue Nissex chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens.
 Ottawa, 15 Mars 1883

Examens du Service Civil
 Les prochains examens des aspirants au service civil commenceront MARDI, le 15e jour de mai, et les demandes d'admission seront reçues jusqu'au 1er avril; les formulaires nécessaires seront alors expédiés et devront être renvoyés, dûment remplis, avant le 15. Ces examens auront lieu dans les villes de Charlottetown, Halifax, Saint-Jean, N. B., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg et Victoria, C. B., en conformité de l'article 6 de l'Acte du Service Civil du Canada, 1882.
 L'examen pour avancement commencera lundi, le 19e jour de mai, et les candidats éligibles devront donner leurs noms aux sous-chefs de leurs divers départements, qui les transmettront au Conseil des Examinateurs.
 Par ordre,
P. LESUEUR,
 Ex. et Secrétaire S. O.
 Ottawa, 1884.

Robes de Buffles!
 Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de M. TACKBERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.
 Grandes peaux de buffles de \$6 à \$30, de loup-cervier, d'ours du nord et japonais. Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quant de loup-cervier. Mes capots en pelleterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.
 Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas. **J. B. TACKBERRY,**
 Encanteur.

6e ANNÉE
 PAYSABLE D'AVANCE
 do do
 do do
 Edt. Hebdomadaire
 LA SOCIÉTÉ
 LE C
 Ottawa et
 QUESTIONS
 LES RÉSOLUTIONS
 Le discours par M. Tassé, communes, a produit une députation d'Ottawa attaché à délégué par M. du bill des il a parfaitement été une vérité exécution corrouge gardera. De tous ceux M. Laurier, M. testablement le plus acerbe. Les traits vportant, toujours daient dans ce la Chambre plus d'une he tiencie qu'on n conclusion C'est toujours parler dans ce l'auditoire, hant d'en finir, est p avec défaut. cre cette difficile obstacle. Il s' une attention ne par toute tout par les ch auxquels il a désagréables m Il a pris à par Blake, M. Laur sir Richard C grain, tout en nère plus spé a montré que, dres de celui Québec avat autre négligée fédéral, et qu'e pour la dédém construction du Pacifique. Il duit du chef que cette pe plus qu'elle n'a qui maintient, dans l'oppositio servilisme en rouges sous Mackenzie. M pose à ce c reçoit le seco gouvernement, l'administration subventions en provinces. On le patriotisme d Le chef libéra avait essayé d article de la Mi que les députés gais avaient én caoement signi gouvernement, prunt du Paci fait contraster celle des députés alors que, suiv de la Patrie, mains de MM sans aucun c Laurier fût c sieurs et repré Québec dans le pas à cette époq français du gou ose s'affirmer droits de leur Ils ne l'entend